

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30452495 | | | | | | | | | |
|---|---|---|--|--|--|--|--|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Der Spiegel kann brechen oder splitteren, wenn er nicht korrekt montiert oder unsachgemäß behandelt wird. | The mirror may break or shatter if not installed correctly or handled improperly. | Le miroir peut se briser ou se briser s'il n'est pas installé correctement ou s'il est mal manipulé. | Lo specchio potrebbe rompersi o scheggiarsi se non installato correttamente o maneggiato in modo improprio. | De spiegel kan breken of versplinteren als hij niet op de juiste manier wordt geïnstalleerd of als hij niet op de juiste manier wordt behandeld. | El espejo puede romperse o astillarse si no se instala correctamente o se manipula incorrectamente. | Zrcátko se může zlomit nebo roztříštit, pokud není správně nainstalováno nebo se s ním nesprávně manipuluje. | Ogledalo se može slomiti ili rascijepiti ako nije pravilno postavljeno ili se njime nepravilno rukuje. | Ogledalo se može slomiti ili rascijepiti ako nije pravilno postavljeno ili se njime nepravilno rukuje. | A tükör eltörhet vagy kitörhet, ha nem megfelelően van felszerelve vagy nem megfelelően kezelik. |
| Die Kanten des Spiegels können scharf sein und Verletzungen verursachen. | The edges of the mirror can be sharp and cause injury. | Les bords du miroir peuvent être coupants et provoquer des blessures. | I bordi dello specchio possono essere taglienti e causare lesioni. | De randen van de spiegel kunnen scherp zijn en letsel veroorzaken. | Los bordes del espejo pueden estar afilados y provocar lesiones. | Hrany zrcadla mohou být ostré a způsobit zranění. | Rubovi zrcala mogu biti oštri i uzrokovati ozljede. | Rubovi zrcala mogu biti oštri i uzrokovati ozljede. | tükör szélei élesek lehetnek és sérülést okozhatnak. |
| Tragen Sie bei der Montage und Handhabung des Spiegels geeignete Schutzhandschuhe. | Wear suitable protective gloves when installing and handling the mirror. | Portez des gants de protection appropriés lors de l'installation et de la manipulation du miroir. | Indossare guanti protettivi adeguati durante l'installazione e la movimentazione dello specchio. | Draag geschikte beschermende handschoenen bij het installeren en hanteren van de spiegel. | Utilice guantes protectores adecuados al instalar y manipular el espejo. | Při instalaci a manipulaci se zrcadlem používejte vhodné ochranné rukavice. | Nosite odgovarajuće zaštitne rukavice prilikom postavljanja i rukovanja ogledalom. | Nosite odgovarajuće zaštitne rukavice prilikom postavljanja i rukovanja ogledalom. | Viseljen megfelelő védőkesztyűt a tükör felszerelésekor és kezelésekor. |
| Eine unsachgemäße Montage kann dazu führen, dass der Spiegel herunterfällt und Verletzungen verursacht. | Improper installation may cause the mirror to fall and cause injury. | Une installation incorrecte peut provoquer la chute du miroir et provoquer des blessures. | Un'installazione non corretta potrebbe causare la caduta dello specchio e causare lesioni. | Onjuiste installatie kan ervoor zorgen dat de spiegel valt en letsel veroorzaakt. | Una instalación incorrecta puede provocar que el espejo se caiga y cause lesiones. | Nesprávná instalace může způsobit pád zrcadla a zranění. | Nepravilna montaža može uzrokovati pad ogledala i ozljedu. | Nepravilna montaža može uzrokovati pad ogledala i ozljedu. | A nem megfelelő felszerelés a tükör leesését és sérülést okozhat. |
| Befolgen Sie die Montageanleitung sorgfältig und verwenden Sie geeignete Befestigungsmaterialien. | Follow the assembly instructions carefully and use suitable fastening materials. | Suivez attentivement les instructions de montage et utilisez du matériel de fixation approprié. | Seguire attentamente le istruzioni di montaggio e utilizzare materiali di fissaggio idonei. | Volg de montage-instructies zorgvuldig en gebruik geschikte bevestigingsmaterialen. | Siga atentamente las instrucciones de montaje y utilice materiales de fijación adecuados. | Pečlivě dodržujte montážní návod a používejte vhodné upevňovací materiály. | Pažljivo slijedite upute za sastavljanje i koristite odgovarajuće materijale za pričvršćivanje. | Pažljivo slijedite upute za sastavljanje i koristite odgovarajuće materijale za pričvršćivanje. | Gondosan kövesse az összeszerelési utasításokat és használjon megfelelő rögzítőanyagokat. |
| Der Spiegel ist nicht dafür ausgelegt, zusätzliche Lasten oder Aufhängungen zu tragen. | The mirror is not designed to support additional loads or suspensions. | Le rétroviseur n'est pas conçu pour supporter des charges ou des suspensions supplémentaires. | Lo specchio non è progettato per supportare carichi o sospensioni aggiuntivi. | De spiegel is niet ontworpen om extra lasten of ophangingen te ondersteunen. | El espejo no está diseñado para soportar cargas o suspensiones adicionales. | Zrcátko není navrženo tak, aby podporovalo další zatížení nebo zavěšení. | Ogledalo nije dizajnirano da izdrži dodatna opterećenja ili ovjese. | Ogledalo nije dizajnirano da izdrži dodatna opterećenja ili ovjese. | A tükört nem úgy tervezték, hogy további terheléseket vagy felfüggesztéseket viseljen el. |
| Vermeiden Sie es, Gegenstände an den Spiegel zu hängen oder darauf zu lehnen. | Avoid hanging or leaning objects on the mirror. | Évitez de suspendre ou d'appuyer des objets sur le miroir. | Evitare di appendere o appoggiare oggetti allo specchio. | Vermijd het hangen of leunen van voorwerpen op de spiegel. | Evite colgar o apoyar objetos sobre el espejo. | Vyvarujte se zavěšování nebo opírání předmětů o zrcadlo. | Izbjegavajte vješanje ili naslanjanje predmeta na ogledalo. | Izbjegavajte vješanje ili naslanjanje predmeta na ogledalo. | Kerülje a tárgyak lógását vagy támasztását a tükörre. |
| Extreme Feuchtigkeit und Temperaturschwankungen können den Spiegel und die Befestigungsmaterialien beschädigen. | Extreme humidity and temperature fluctuations can damage the mirror and mounting materials. | Des changements extrêmes d'humidité et de température peuvent endommager le miroir et les matériaux de montage. | L'umidità estrema e i cambiamenti di temperatura possono danneggiare lo specchio e i materiali di montaggio. | Extreme vochtigheid en temperatuurschommelingen kunnen de spiegel en bevestigingsmaterialen beschadigen. | Los cambios extremos de humedad y temperatura pueden dañar el espejo y los materiales de montaje. | Extrémní vlhkost a změny teploty mohou poškodit zrcadlo a montážní materiály. | Ekstremna vlažnost i promjene temperature mogu oštetiti ogledalo i materijale za ugradnju. | Ekstremna vlažnost i promjene temperature mogu oštetiti ogledalo i materijale za ugradnju. | Az extrém páratartalom és hőmérsékletváltozás károsíthatja a tükört és a rögzítőanyagokat. |
| Installieren Sie den Spiegel nicht in Bereichen, die extremen Feuchtigkeits- oder Temperaturschwankungen ausgesetzt sind. | Do not install the mirror in areas subject to extreme humidity or temperature changes. | N'installez pas le miroir dans des zones soumises à des changements extrêmes d'humidité ou de température. | Non installare lo specchio in aree soggette a cambiamenti estremi di umidità o temperatura. | Installeer de spiegel niet op plaatsen die onderhevig zijn aan extreme schommelingen in vochtigheid of temperatuur. | No instale el espejo en áreas sujetas a cambios extremos de humedad o temperatura. | Neinstalujte zrcadlo na místa vystavená extrémním změnám vlhkosti nebo teploty. | Ne postavljajte ogledalo u prostore izložene ekstremnim promjenama vlažnosti ili temperature. | Ne postavljajte ogledalo u prostore izložene ekstremnim promjenama vlažnosti ili temperature. | Ne szerelje fel a tükört olyan helyre, ahol szélsőséges páratartalom vagy hőmérséklet változásnak van kitéve. |
| Unsachgemäße Installation der elektrischen Komponenten kann zu Stromschlägen oder Bränden führen. | Improper installation of electrical components may result in electric shock or fire. | Une mauvaise installation des composants électriques peut entraîner un choc électrique ou un incendie. | L'installazione non corretta dei componenti elettrici può provocare scosse elettriche o incendi. | Onjuiste installatie van elektrische componenten kan leiden tot elektrische schokken of brand. | La instalación incorrecta de componentes eléctricos puede provocar descargas eléctricas o incendios. | Nesprávná instalace elektrických součástí může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár. | Neispravna instalacija električnih komponenti može dovesti do strujnog udara ili požara. | Neispravna instalacija električnih komponenti može dovesti do strujnog udara ili požara. | Az elektromos alkatrészek nem megfelelő beszerelése áramütést vagy tüzet okozhat. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

VCM Morgenthaler GmbH
Ersteiner Straße 12
service@vcm-gruppe.de

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30452495 | | | | | | | | | |
|--|--|--|---|--|--|--|--|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Elektrische Anschlüsse dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. | Electrical connections may only be carried out by qualified personnel. | Les branchements électriques ne peuvent être effectués que par du personnel spécialisé qualifié. | I collegamenti elettrici possono essere eseguiti solo da personale specializzato qualificato. | Elektrische aansluitingen mogen uitsluitend door gekwalificeerd vakpersoneel worden uitgevoerd. | Las conexiones eléctricas sólo pueden ser realizadas por personal especializado cualificado. | Elektrické připojení smí provádět pouze kvalifikovaný odborný personál. | Električno spajanje smije izvoditi samo kvalificirano stručno osoblje. | Električno spajanje smije izvoditi samo kvalificirano stručno osoblje. | Az elektromos csatlakoztatást csak szakképzett szakember végezheti. |
| Der Spiegel sollte außer Reichweite von Kindern und Haustieren angebracht werden, um Unfälle zu vermeiden. | The mirror should be installed out of reach of children and pets to avoid accidents. | Le miroir doit être placé hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les accidents. | Lo specchio deve essere posizionato fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare incidenti. | Om ongelukken te voorkomen, moet de spiegel buiten het bereik van kinderen en huisdieren worden geplaatst. | El espejo debe colocarse fuera del alcance de los niños y mascotas para evitar accidentes. | Zrcátko by mělo být umístěno mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby se předešlo nehodám. | Ogledalo treba postaviti izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako bi se izbjegle nezgode. | Ogledalo treba postaviti izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako bi se izbjegle nezgode. | A balesetek elkerülése érdekében a tükröt gyermekektől és háziállatoktól távol kell elhelyezni. |
| Achten Sie darauf, dass der Spiegel sicher montiert ist und nicht umkippen kann. | Make sure that the mirror is securely mounted and cannot tip over. | Assurez-vous que le miroir est solidement fixé et ne peut pas basculer. | Assicurarsi che lo specchio sia montato saldamente e non possa ribaltarsi. | Zorg ervoor dat de spiegel stevig is gemonteerd en niet kan omvallen. | Asegúrese de que el espejo esté montado de forma segura y no pueda volcarse. | Ujistěte se, že je zrcadlo bezpečně namontováno a nemůže se převrátit. | Provjerite je li ogledalo sigurno postavljeno i ne može se prevrnuti. | Provjerite je li ogledalo sigurno postavljeno i ne može se prevrnuti. | Győződjön meg arról, hogy a tükör biztonságosan van felszerelve, és nem tud felborulni. |